wildlife was published in Part 2 of the *Gazette officielle* du *Québec* of 21 October 2009 with a notice that it could be made on the expiry of 45 days following that publication;

CONSIDERING that it is expedient to make the Regulation with amendments:

ORDER AS FOLLOWS:

The Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, attached hereto, is hereby made.

Québec, 30 September 2010

SERGE SIMARD, NATHALIE NORMANDEAU,
Minister for Natural
Resources and Wildlife

NATHALIE NORMANDEAU,
Minister of Natural Resources
and Wildlife

# Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife

An Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1, s. 163, 1st par., subpar. 4)

- **1.** The Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife (R.R.Q., c. C-61.1, r. 32) is amended in section 11 by striking out subparagraph 2 of the first paragraph.
- **2.** Section 12 is amended
- (1) by striking out ", 2" in the part preceding paragraph 1;
  - (2) by striking out paragraph 2.
- **3.** Section 14.1 is amended by striking out paragraphs 1, 2, 3 and 5.
- **4.** Schedule I is amended by replacing "Moose, in a new area" in paragraph *b* of section 5 by "Moose, correction of area".
- **5.** Schedule II is amended in the "Species" column and regarding the "La Vérendrye" wildlife sanctuary by replacing the group of species

"White-tailed deer, ruffed grouse, spruce grouse (*i*.3)\*, snowshoe hare" by

"White-tailed deer, ruffed grouse, spruce grouse, snowshoe hare (i.3)\*".

### **6.** Schedule V is amended

(1) in Column II of section 6 by replacing "Rivière Humqui sector" by

## "Rivière Humqui sector

The territory shown on the plan under the heading "Rivière Humqui sector" in Schedule VII.0.1 to the Regulation respecting wildlife sanctuaries.";

- (2) in Column II of section 8 by replacing "Schedule VII" by "Schedule VII.1".
- **7.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1069

# **M.O.**, 2010

Order number AM 2010-044 of the minister of Natural Resources and Wildlife and the minister for Natural Resources and Wildlife dated 12 October 2010

An Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1)

CONCERNING the replacement of the Regulation respecting the Rimouski Wildlife Sanctuary

THE MINISTER OF NATURAL RESOURCES AND WILD-LIFE AND THE MINISTER FOR NATURAL RESOURCES AND WILDLIFE,

CONSIDERING that the de Rimouski Wildlife Sanctuary was established in accordance with the Regulation respecting the de Rimouski Wildlife Sanctuary (R.R.Q., c. C-61.1, r. 68);

CONSIDERING that under the first paragraph of section 111 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), the Minister may establish wildlife sanctuaries on land in the domain of the State and dedicate them to the conservation, development and utilization of wildlife and accessorily to the carrying on of recreational activities incidental there to;

CONSIDERING that under section 191.1 of this Act, regulations made by the Government in particular under section 111 of this Act before 1 January, 1987 continue to be in force until they are, from 17 June, 1998 replaced or repealed by an order of the Minister;

CONSIDERING section 80 of the Act to repeal the Act respecting the Société de la faune et des pares du Québec and to amend other legislative provisions (2004, c. 11) which provides that, unless the context indicates otherwise, in any other Act, text or document, a reference to the minister designated by the Government as the minister responsible for the administration of the Act respecting the Société de la faune et des parcs du Québec, the Minister responsible for Wildlife and Parks or to the Société de la faune et des parcs du Québec is a reference to the Minister of Natural Resources, Wildlife and Parks;

CONSIDERING that it is expedient to replace the Regulation respecting the Rimouski Wildlife Sanctuary;

#### ORDER THAT:

The territory, whose boundaries are shown on the map appended to the present order, be established as a Wildlife Sanctuary designated by the name of "Rimouski Wildlife Sanctuary";

This Order replaces the Regulation respecting the Rimouski Wildlife Sanctuary (R.R.Q., c. C-61.1, r. 68);

This order comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Québec, 12 October 2010

SERGE SIMARD,
Minister for Natural
Resources and Wildlife
NATHALIE NORMANDEAU,
Minister of Natural Resources
and Wildlife

